



# Mestská časť Bratislava–Vrakuňa

## Šíravská 7, 821 07 Bratislava

### Výzva na predkladanie ponúk na zákazku s nízkou hodnotou

podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „výzva“)

#### 1. Verejný obstarávateľ:

Názov: Mestská časť Bratislava-Vrakuňa  
Sídlo: Šíravská 7  
PSČ: 821 07  
Mesto/obec: Bratislava  
Štát: Slovenská republika  
IČO: 00 603 295  
Organizačná zložka: Marketing, médiá, kultúra a šport  
Kontaktná osoba: Ing. Diana Botlová  
Telefón: +421 2 32 37 35 82  
E-mail: diana.botlova@vrakuna.sk  
Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL): <http://www.vrakuna.sk>

2. **Názov zákazky:** „Beachvolejbalové ihrisko v areáli ZŠ Rajčianska“

3. **Druh zákazky:** Stavebné práce

4. **Spoločný slovník obstarávania (CPV):** 45236110-4 - Stavebné práce na stavbe plôch pre športové ihriská

5. **Miesto dodania:** Areál Základnej školy Rajčianska, Rajčianska 3, 821 07 Bratislava, mestská časť Bratislava–Vrakuňa na pozemku vedenom reg.„C“, číslo parcely 1141/2, katastrálne územie: Vrakuňa

6. **Opis predmetu zákazky:** Verejný obstarávateľ vyhlasuje zákazku s nízkou hodnotou, predmetom sú stavebné úpravy a udržiavacie práce existujúcej športovej plochy určenej pre volejbal v rámci mestskej časti Bratislava – Vrakuňa. Nakoľko jej momentálny stav plne nedovoľuje kvalitne a bezpečne vykonávať športovú činnosť, slúžiť pre hru a aktívny oddych detí, je potrebný stavebný zásah a jej obnova pre opätovné plnohodnotné využitie.

Stavebné úpravy obsahujú nasledovné činnosti:

Rekonštrukcia existujúcej plochy volejbalového ihriska s úpravou pre plážový volejbal s celkovou plochou 15 x 22 m a hracou plochou 8 x 16 m, vrátane príslušenstva (napínacie čiary, set volejbalových stĺpikov a siete). V ploche ihriska (mimo hracej plochy) budú dva betónové základy pre chráničky a PVC púzdra volejbalových stĺpikov. Obrúbenie objektu bude doplnené novými parkovými betónovými obrubníkmi o celkovej dĺžke 15 m (viď grafická časť PD). Podrobná špecifikácia je uvedená v projektovej dokumentácii, ktorá je Prílohou č. 1 tejto výzvy.

V prípade označenia niektorých materiálov a výrobkov obchodným názvom v tejto výzve a jej prílohách, verejný obstarávateľ umožňuje predloženie ponuky s použitím ekvivalentných materiálov a výrobkov s tým, že takéto použitie bude označené v ponuke slovom



## Mestská časť Bratislava–Vrakuňa Šíravská 7, 821 07 Bratislava

„ekvivalentný“. Použitie ekvivalentného riešenia nemôže byť dôvodom predĺženia lehoty dodania, zníženia kvality alebo zmeny ceny jednotlivých častí predmetu zákazky.

Ak uchádzač nevyužije možnosť použitia ekvivalentu a neuvedie vo svojej ponuke obchodný názov materiálu alebo výrobku, ktorý bol označený obchodným názvom, bude mať verejný obstarávateľ za to, že uchádzač uvažoval s tým materiálom, technológiou, prípadne výrobkom, ktorého obchodný názov uviedol verejný obstarávateľ.

### Komplexnosť uskutočnenia predmetu zákazky:

Uchádzač musí predložiť ponuku **na celý predmet zákazky** v požadovanom rozsahu, obsahu a kvalite a za podmienok uvedených v tejto výzve aj jej prílohách. Nie je prípustné rozdelenie predmetu zákazky.

Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie. Ak súčasťou ponuky bude aj variantné riešenie, variantné riešenie nebude zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť, akoby nebolo predložené.

### **7. Predpokladaná hodnota zákazky:** 26 053,93 Eur bez DPH

V prípade, ak ponuková cena uchádzača bez DPH bude vyššia ako disponibilné zdroje financovania predmetu zákazky zo strany verejného obstarávateľa, môže verejný obstarávateľ považovať takúto ponuku za neprijateľnú a má právo neprijat' ju.

**8. Obhliadka miesta dodania predmetu zákazky:** Záujemca/ uchádzač môže vykonať obhliadku miesta uskutočnenia stavebných prác po telefonickom dohovore s kontaktnou osobou uvedenou v bode 1 tejto výzvy.

**9. Typ zmluvy, ktorá bude výsledkom verejného obstarávania:** Na základe výsledku postupu zadávania tejto zákazky bude uzavretá medzi verejným obstarávateľom na jednej strane a úspešným uchádzačom na druhej strane Zmluva o dielo (ďalej ako „zmluva“).

Návrh zmluvy tvorí Prílohu č. 4 tejto výzvy. Do návrhu zmluvy uchádzač doplní svoje identifikačné údaje, cenu a podpíše ho oprávnená osoba uchádzača.

**10. Trvanie zmluvy alebo lehota dodania:** do 56 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy

**11. Platobné podmienky:** Predmet zákazky bude financovaný z dotácie Hlavného mesta SR Bratislava pre mestskú časť Bratislava-Vrakuňa ako verejného obstarávateľa formou bezhotovostného platobného styku. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia verejnemu obstarávateľovi. Verejný obstarávateľ zálohu neposkytuje.

**12. Kritéria na vyhodnotenie ponúk:** *Najnižšia celková cena diela v Eur s DPH, Váha: 100,00%*

### **13. Doklady/dokumenty preukazujúce splnenie podmienok účasti:**

Verejný obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý nespĺňa podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) alebo ak u neho existuje dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f).



## Mestská časť Bratislava–Vrakuňa Šíravská 7, 821 07 Bratislava

13.1 Uchádzač musí spĺňať podmienku účasti týkajúcu sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zákon o verejnom obstarávaní“) – je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorá zodpovedá predmetu zákazky.

Uchádzač **nemusi** predkladať doklady v súvislosti s predchádzajúcou vetou, nakoľko verejný obstarávateľ použije dostupné údaje z informačných systémov verejnej správy.

13.2 Uchádzač nesmie mať uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní.

Uchádzač **nemusi** predkladať doklady v súvislosti s predchádzajúcou vetou, túto skutočnosť si overí verejný obstarávateľ sám na webovej stránke Úradu pre verejné obstarávanie.

### **14. Požiadavky na zostavenie ponuky:**

Uchádzačom navrhovaná cena musí byť stanovená podľa zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa zákon o cenách vykonáva.

Navrhovaná cena musí byť špecifikovaná ako maximálna a pevne daná. Akékoľvek zmeny sa môžu robiť len na základe písomnej dohody oboch zmluvných strán.

Navrhovaná cena musí úplne zahŕňať cenu za celý predmet zákazky v nadväznosti na podmienky a požiadavky verejného obstarávateľa uvedené v tejto výzve na predkladanie ponúk a jej prílohách vrátane všetkých nákladov a výdavkov, ktoré môžu súvisieť s realizáciou predmetu zákazky.

Navrhovaná cena musí byť uvedená v ponuke v štruktúre uvedenej v dokumente označenom ako „*Návrh na plnenie kritérií (súťažná ponuka)*“, ktorý tvorí Prílohu č. 3 tejto výzvy v súlade s oceneným „*Výkazom výmer*“ (Príloha č. 2 tejto výzvy).

Uchádzač ku každej oceňovanej položke podľa predloženého výkazu položiek uvedie k navrhovanej cene aj jednotkovú cenu. Celková cena diela je daná súčtom cien všetkých položiek uvedených vo „*Výkaze výmer*“ (Príloha č. 2 tejto výzvy).

Ak je uchádzač platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len “DPH”), navrhovanú cenu uvedie:

- navrhovaná cena bez DPH,
- výška a sadzba DPH,
- navrhovaná cena vrátane DPH.

Ak uchádzač nie je platcom DPH, na skutočnosť, že nie je platcom DPH, upozorní označením „Nie som platcom DPH“.

Ak sa uchádzač v priebehu zmluvného vzťahu stane platcom DPH, zmluvná cena sa nezvýši.

Uchádzačom navrhovaná cena musí byť vyjadrená v eurách. Navrhovanú cenu je potrebné určiť najviac na 2 desatinné miesta.

Celá ponuka, tiež doklady a dokumenty v nej predložené musia byť vyhotovené v slovenskom jazyku alebo českom jazyku. Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre ponuky,



## Mestská časť Bratislava–Vrakuňa Šíravská 7, 821 07 Bratislava

návrhy, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka.

### **15. Obsah ponuky uchádzača:**

- 15.1 Ocenený a podpísaný Výkaz výmer, Príloha č. 2 výzvy
- 15.2 Vyplnený a podpísaný Návrh na plnenie kritérií (súťažná ponuka), Príloha č. 3 výzvy
- 15.3 Vyplnený a podpísaný návrh Zmluvy o dielo v jednom vyhotovení, Príloha č. 4 výzvy
- 15.4 Vyplnené a podpísané Vyhlásenie uchádzača, Príloha č. 5 výzvy
- 15.5 Vyplnené a podpísané Identifikačné údaje uchádzača, Príloha č. 6 výzvy

**16. Lehota na predkladanie ponúk:** 04. 09. 2020 do 09:00

**17. Miesto a spôsob doručenia ponuky:** Ponuku je možné verejnému obstarávateľovi doručiť v listinnej alebo elektronickej podobe.

**17.1 Listinná podoba:** Ponuky je potrebné doručiť verejnému obstarávateľovi osobne alebo poštou, prípadne kuriérom pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk v uzatvorenej obálke označenej slovami **VEREJNÉ OBSTARÁVANIE-NEOTVÁRAŤ** a heslom „Beachvolejbalové ihrisko v areáli ZŠ Rajčianska“ na adresu:

Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Vrakuňa

Podateľňa

Šíravská 7

821 07 Bratislava.

V prípade, že uchádzač predloží ponuku prostredníctvom pošty, iného doručovateľa alebo osobne, je rozhodujúci termín (t. z. hodina a deň) doručenia ponuky verejnému obstarávateľovi. Verejný obstarávateľ nenesie zodpovednosť za oneskorené doručenie ponuky (napr. poštou, kuriérom a pod.). T. z. v momente uplynutia lehoty na predkladanie ponúk musí byť ponuka skutočne doručená verejnému obstarávateľovi na vyššiu uvedenú adresu (nestačí odovzdanie na prepravu a pod.). Ponuky doručené po uplynutí tejto lehoty nebudú zahrnuté do súťaže a nebudú teda vyhodnocované. Ponuky doručené po lehote na predkladanie ponúk budú uchádzačom vrátené neotvorené.

**17.2 Elektronická podoba:** Ponuky je potrebné doručiť verejnému obstarávateľovi v elektronickej podobe prostredníctvom systému ERANET dostupnom na webovom sídle <https://vrakuna.eranet.sk>. Názov zákazky: „Beachvolejbalové ihrisko v areáli ZŠ Rajčianska“

V prípade, ak boli dokumenty pôvodne vyhotovené v listinnej podobe, do systému ERANET sa predkladajú v zoskenovanej podobe.

Pre podanie ponuky sa musí uchádzač zaregistrovať - registrácia je bezplatná a platí pre všetky verejným obstarávateľom realizované zákazky. Podmienky a manuál pre prácu so systémom nájde uchádzač na prihlasovacej stránke k systému na <https://vrakuna.eranet.sk>.

**18. Lehota viazanosti ponuky je do:** 30. 11. 2020

**19. Termín otvárania ponúk:** 04. 09. 2020 o 09:30

Otváranie ponúk bude neverejné.



## Mestská časť Bratislava–Vrakuňa Šíravská 7, 821 07 Bratislava

### 20. Ďalšie informácie:

20.1 Verejný obstarávateľ vyhodnotí ponuky na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk. *Po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na hodnotenie ponúk sa zostaví vzostupné poradie uchádzačov a vyhodnotí sa u uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí splnenie požiadaviek na predmet zákazky a podmienok účasti. (Tento spôsob vyhodnocovania možno v prípade vylúčenia uchádzača postupne aplikovať na všetkých uchádzačov vzostupne podľa poradia).*

20.2 Úspešnou ponukou sa stane ponuka uchádzača, ktorého ponuka splní podmienky určené verejným obstarávateľom, náležitosti ponuky a bude mať najnižšiu celkovú cenu v Eur s DPH. Ostatné ponuky budú vyhodnotené ako neúspešné.

20.3 Všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote predkladania ponúk, bude zaslané oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk.

20.4 V prípade, ak úspešných uchádzač z akéhokoľvek dôvodu nebude súhlasiť s uzatvorením zmluvy, verejný obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý skončil ako ďalší v poradí a splní podmienky určené verejným obstarávateľom a náležitosti ponuky.

20.5 Zmluvu počas jej trvania je možné meniť bez nového verejného obstarávania za podmienok uvedených v ustanovení § 18 zákona o verejnom obstarávaní.

20.6 Všetky výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnemu obstarávateľovi.

20.7 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ponuku aj v prípade, keď sa zmenia okolnosti, za ktorých sa výzva vyhlásila, ak všetky ponuky prekročia výšku finančných prostriedkov, ktoré má verejný obstarávateľ na tento účel vyčlenené.

20.8 Verejný obstarávateľ môže zrušiť použitý postup verejného obstarávania z nasledovných dôvodov:

- a) nebude predložená ani jedna ponuka,
- b) ani jeden uchádzač nespĺní podmienky účasti,
- c) ani jedna z predložených ponúk nebude zodpovedať určeným požiadavkám v tejto výzve na predkladanie ponúk,
- d) všetky ponuky uchádzačov budú mať vyššiu cenu ako je predpokladaná hodnota zákazky určená verejným obstarávateľom,
- e) zmenia sa okolnosti, za ktorých sa toto verejné obstarávanie vyhlásilo.

20.9 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky predložené ponuky.



## Mestská časť Bratislava–Vrakuňa Šíravska 7, 821 07 Bratislava

**21. Dátum zverejnenie výzvy na webovom sídle verejného obstarávateľa a na verejnom profile v systéme ERANET: 25. 08. 2020**

V Bratislave, dňa 25. 08. 2020

JUDr. Ing. Martin Kuruc, v. r.  
starosta

Prílohy:

Príloha č. 1\_Projektová dokumentácia „BEACHVOLEJBALOVÉ IHRISKO V AREÁLI ZŠ RAJČIANSKA“

Príloha č. 2\_Výkaz výmer

Príloha č. 3\_Návrh na plnenie kritérií (súťažná ponuka)

Príloha č. 4\_ Zmluva o dielo (návrh)

Príloha č. 5\_Vyhlásenie uchádzača

Príloha č. 6\_ Identifikačné údaje uchádzača